

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, les mots « âgés de moins de 16 ans » sont remplacés par les mots « âgés de moins de 18 ans ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1992.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1993.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

B. ANSELME

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers worden de woorden « minder dan 16 jaar oud » door de woorden « minder dan 18 jaar oud » vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juni 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

B. ANSELME

F. 93 — 1647

14 JUIJN 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 février 1993 portant exécution de l'article 35, § 1^{er}, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981, établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 30 décembre 1988 et 29 décembre 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale; notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs doivent être informés dans les plus brefs délais des nouvelles modalités de réduction des cotisations de sécurité sociale pour l'occupation de travailleurs manuels qui sont applicables à partir du troisième trimestre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 février 1993 portant exécution de l'article 35, § 1^{er}, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est remplacé par la disposition suivante :

« Les employeurs visés au § 2, de l'article 35 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés occupant des travailleurs manuels et qui sont assujettis à l'ensemble des régimes de pension de retraite et de survie pour travailleurs salariés, de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé), des allocations familiales pour travailleurs salariés, des maladies professionnelles et des accidents de travail, bénéficient à partir du 1^{er} juillet 1993, pour leurs travailleurs manuels qui ont travaillé au cours du trimestre pendant au moins 51 % du nombre maximum d'heures de travail ou de journées de travail prévues dans la convention collective de travail qui leur est applicable, d'une réduction des cotisations relatives à l'ensemble des régimes susmentionnés, de F 3 000 par trimestre pour cinq travailleurs manuels au maximum et de F 1 875 pour les autres travailleurs manuels si l'employeur occupe moins de vingt travailleurs et de F 1 875 par travailleur manuel si l'employeur occupe vingt travailleurs au moins. Les montants précités de F 3 000 et F 1 875 sont portés respectivement à F 7 200 et F 6 250 lorsque l'employeur exerce principalement son activité dans un secteur exposé le plus à la concurrence internationale, c'est-à-dire, relevant des divisions 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 et 36 de la nomenclature statistique visée dans le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil du 9 octobre 1990, tel qu'adapté aux besoins de la Belgique.

N. 93 — 1647

14 JUNI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid, van de wet van 29 juni 1981, houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1988 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de nieuwe verminderingsmodaliteiten van de sociale zekerheidsbijdragen voor de tewerkstelling van handarbeiders die van toepassing zijn vanaf het derde kwartaal 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid van de wet van 29 juni 1981, houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De werkgevers bedoeld bij § 2, van artikel 35 van de wet van 29 juni 1991 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, die handarbeiders tewerkstellen en die onderworpen zijn aan het geheel der regelingen van rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit (sector van de geneeskundige verzorging), van de kinderbijslag voor werknemers, van de beroepsziekten en van de arbeidsongevallen, genieten vanaf 1 juli 1993 voor hun handarbeiders die tijdens het kwartaal minstens 51 % van het maximaal aantal arbeidsuren of arbeidsdagen presteren, voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst die op hen van toepassing is, een vermindering van de bijdragen, betreffende het geheel van de bovenvermelde regelingen, ten belope van F 3 000 per kwartaal voor ten hoogste vijf handarbeiders van van F 1 875 voor de andere handarbeiders indien de werkgever minder dan twintig werknemers tewerkstelt en ten belope van F 1 875 per handarbeider indien de werkgever minstens 20 werknemers tewerkstelt. De voornoemde bedragen van F 3 000 en F 1 875, worden respectievelijk verhoogd tot F 7 200 en 6 250, wanneer de werkgever hoofdzakelijk zijn activiteit uitoefent in een sector die het meest is blootgesteld aan de internationale concurrentie, dit wil zeggen, die afhangt van de divisies 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 en 36 van de statistische nomenclatuur bedoeld bij de verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 zoals deze is aangepast aan de behoeften van België.

Entrent également en ligne de compte pour l'application de l'alinéa 1er du présent arrêté, les travailleurs manuels qui, en application de la section 5, interruption de la carrière professionnelle, du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, réduisent leurs prestations à temps plein ou à temps partiel et ont droit à une allocation d'interruption. »

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1993.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
B. ANSELME

Voor de toepassing van het eerste lid van onderhavig artikel komen eveneens in aanmerking de handarbeiders die, in toepassing van afdeling 5, onderbreking van de beroepsloopbaan, van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, hun prestaties in een voltijdse arbeidsregeling verminderen en recht hebben op een onderbrekingsuitkering. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
B. ANSELME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 93 — 1648

[C — 25151]

31 MARS 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment l'article 1er, 2^o, a), l'article 6, § 1er, b), l'article 7, § 1er, 2^o, l'article 18 et l'article 22, § 3;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires;

Vu la Directive du Conseil des Communautés européennes du 17 décembre 1992 (92/115/CEE) portant première modification de la Directive 88/344/CEE relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires et de leurs ingrédients;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que ces dispositions doivent être arrêtées dans le délai prescrit par la Directive 92/115/CEE précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. A la Partie I de l'annexe de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 concernant les solvants d'extraction utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires, une note en bas de page (2) est ajoutée à l'acétone et rédigée comme suit :

« (2) L'utilisation de l'acétone pour raffiner l'huile de grignons d'olives est interdite. »

§ 2. A la partie II de l'annexe de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les solvants méthanol et propanol-2 sont ajoutés, pour toutes les utilisations, avec une teneur maximale en résidus de 10 mg/kg;

2^o la note en bas de page (1) est complétée comme suit :

« L'utilisation combinée de l'hexane et de la méthyl-éthyl-cétone est interdite »;

3^o dans la troisième colonne, la teneur de 5 mg/kg pour le dichlorométhane dans le café torréfié est remplacée par la teneur de 2 mg/kg;

4^o une note en bas de page (2) est ajoutée à la méthyl-éthyl-cétone, rédigée comme suit :

« (2) La teneur en n-hexane de ce solvant ne doit pas dépasser 50 mg/kg. L'utilisation de ce solvant combinée avec l'hexane est interdite. »

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 93 — 1648

[C — 25151]

31 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 betreffende bij de productie van voedingsmiddelen gebruikte extractiemiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op artikel 1, 2^o, a), artikel 6, § 1, b), artikel 7, § 1, 2^o, artikel 18 en artikel 22, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 betreffende bij de productie van voedingsmiddelen gebruikte extractiemiddelen;

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 december 1992 (92/115/EEG) houdende eerste wijziging van Richtlijn 88/344/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het gebruik van extractiemiddelen bij de productie van levensmiddelen en bestanddelen daarvan;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat deze bepalingen binnen de door de voornoemde Richtlijn 92/115/EEG bepaalde termijn moeten vastgesteld worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. In Deel I van de bijlage van het koninklijk besluit van 25 november 1991 betreffende bij de productie van voedingsmiddelen gebruikte extractiemiddelen, wordt bij aceton een voetnoot (2) toegevoegd, luidend als volgt :

« (2) Het gebruik van aceton bij de raffinage van olijfkoekenolie is verboden. »

§ 2. In deel II van de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 25 november 1991 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de extractiemiddelen methanol en 2-propanol worden, voor alle gebruik, toegevoegd met een maximaal restgehalte van 10 mg/kg;

2^o voetnoot (1) wordt als volgt aangevuld :

« Gecombineerd gebruik van hexaan en ethylmethylketon is verboden »;

3^o in de derde kolom wordt het gehalte van 5 mg/kg voor dichloromethaan in gebrande koffie vervangen door het gehalte van 2 mg/kg;

4^o bij ethylmethylketon wordt een voetnoot (2) toegevoegd, luidend als volgt :

« (2) Het gehalte aan n-hexaan in dit extractiemiddel mag niet meer dan 50 mg/kg bedragen. Dit extractiemiddel mag niet in combinatie met hexaan worden gebruikt. »